
王家衛電影中的南方轉向.....	9
伍軒宏	
也斯旅遊文學中的多元角度.....	45
區仲桃	
不識未來的肌肉：健身的殘酷樂觀.....	77
葉德宣	
詩史之際：楊牧的「歷史意識」與「歷史詩學」.....	111
張松建	
少無可歸：數位寫實主義、流行歌曲與趙德胤的「歸鄉三部曲」.....	147
王萬睿	

■ 中外書評

尋找拼圖失落的那一塊：康培德《殖民想像與地方流變：荷蘭東印度公司與臺灣原住民》書評.....	185
高嘉勳	

Southern Orientations in Wong Kar-wai's Movies.....	9
Shuan-hung Wu	
Multiple Perspectives on Yasi's Travel Writing.....	45
C. T. Au	
Muscles That Know No Future: The Cruel Optimism of Bodybuilding	77
Te-hsuan Yeh	
Historical Sense and Cultural Identity: A Re-examination of Yang Mu's History Poems	111
Songjian Zhang	
No Country for Young Men: DV Realism, Popular Songs and Midi Z's "Homecoming Trilogy".....	147
Wan-jui Wang	

■ *Chung Wai Book Review*

Searching for the Missing Piece of the Puzzle: A Review of Pei-te Kang's <i>Colonial Imagination and Local Variations: The Dutch East India Company and the Formosan Austronesians</i>	185
Chia-li Kao	

趨近／挪用／解構／背叛亞陶？：論德希達的「殘酷物語」..... 7

蘇子中

饑荒死者：〈死者〉中之愛爾蘭大饑荒陰魂 47

周幸君

「只不過是場災難，放輕鬆！」：麥克尤恩《日光》中氣候變遷

的探問 83

陳重仁

冷戰意識形態與現代主義的文化想像：以戰後台灣與中國的現代

詩論述為觀察中心 119

林巾力

忘卻「階級」的兩種左派：比較台灣文學史論述中的「後殖民左

左翼」與「族群導向的階級敘事」 161

林運鴻

■ 理論系列訪談

研磨自己的鏡片看世界：與賴俊雄談理論 197

蕭立君

Approaching/Appropriating/Deconstructing/Betraying Artaud?: A Critique of Derrida's "Story of Cruelty"	7
Tsu-Chung Su	
The Famine Dead: Specters of the Great Irish Famine in "The Dead"	47
Hsing-chun Chou	
"It's a Catastrophe. Relax!": The Question Concerning Climate Change in Ian McEwan's <i>Solar</i>	83
Chung-Jen Chen	
Cold War Ideology and Modernism's Cultural Imaginations: Observations on the Discourse of Modern Chinese Poetry in Post-war Taiwan and China	119
Nikky Lin	
Two Types of Leftists Who Forget about "Class": A Comparison between Postcolonial Left and Ethnically-oriented Class Narrative in Discourses on the History of Taiwan Literature	161
Yun-Hung Lin	

■ Interview

Through the Lens of Your Own Making: An Interview with Chung-Hsiung Lai on the Question of Theory	197
Li-Chun Hsiao	

編輯室報告 7

蕭立君

■「文·物」：第三十八屆全國比較文學會議專輯

弁言 11

邱漢平、林宜玲（專輯主編）

運動齊物論：物－件與民主 17

張小虹

意識黑箱與「兩種文化之爭」：論戴維·洛奇的《想……》 55

張瓊惠

互物性和跨身體性：鮑爾斯《獲利》的政治生態學 83

蔡振興

化人新世紀？：以《愛麗絲》為鏡／徑重省人－動物組配論 119

黃宗慧

扣擊者、電報員、鬼：從媒體考古討論狄更斯的鬼魂敘事 155

蘇秋華

羅蘭巴特的講學教材：文本生成研究對文本觀之啟悟 187

許綺玲

災難展示下的物件生命史：以國立臺灣歷史博物館的921地震
十五周年特展為例 217

高鈺昌

Editorial Note	7
Li-Chun Hsiao	
■ "Text • Thing": Special Issue for the 38th National Conference on Comparative Literature	
Introduction.....	11
Hanping Chiu and Yi-ling Lin, <i>Guest Editors</i>	
Equality in Movement: Thing-Event and Democracy.....	17
Hsiao-hung Chang	
Black Box of Human Consciousness and "Two Cultures Dispute": Reading David Lodge's <i>Thinks.</i>.....	55
Joan Chiung-huei Chang	
Interobjectivity and Transcorporeality: Political Ecology in Richard Powers's <i>Gain</i>	83
Robin Chen-Hsing Tsai	
Toward a New Age of Anthropomorphism?: Reconsidering the Human-Animal Assemblage through the Looking-glass of <i>Alice Books</i>	113
Tsung-huei Huang	
Rappers, Telegraphists, and Ghosts: Rereading the Ghost Stories of Charles Dickens via Media Archaeology	155
Chiu-Hua Su	

Toward a New Perspective on the <i>Text</i> : Roland Barthes's Reflections on His Commitment to Teaching	187
Chi-Lin Hsu	
The Biography of Things in the Disaster Exhibits: A Case Study of "ISLAND • QUAKE • REBIRTH: 15th Anniversary Exhibition of 921 Earthquake"	217
Yu-Chang Kao	

編輯室報告 ······	7
蕭立君	
從愛、慾、知識迷宮到陰語的謎域：孟若小說〈出走〉與拉岡 《第二十講座》的雙向閱讀／分析 ······	9
劉毓秀	
珠寶盒裡的騎士：《高文爵士與綠騎士》臥房片段中的文・物 ······	57
胡心瑜	
地窖裡的笑聲：〈賽克羅普斯〉中的修辭過剩與病徵國族主義 ······	97
許靜瑛	
科技與時間：資本主義全球化時代的失能與潛能 ······	131
鄭惠斐	
無言的吶喊：金瓜石戰俘營中不／可能見證的餘生 ······	159
楊宗樺	

■ 理論系列訪談

- 理論的基因：訪李有成談理論、年代與創作 199
蕭立君
-

■ 《中外文學》論壇

- 台灣理論／理論台灣：台灣理論關鍵詞與理論「在地話」 219
史書美、李育霖、李鴻璽、張君政、梅家玲、陳東升、
廖朝陽、蕭立君、賴俊雄

Editorial Note	7
Li-Chun Hsiao	
A Two-Way Reading/Analysis of Munro's "Runaway" and Lacan's <i>Seminar XX</i>	9
Yu-hsiu Liu	
The Knight in the Casket: Text and Objects in the Bedroom Scenes in <i>Sir Gawain and the Green Knight</i>	57
Hsin-Yu Hu	
Laughter in the Dungeon: Rhetorical Excess and Symptomatic Nationalism in "Cyclops"	97
Ching-ying Hsu	
Technology and Time: The Problem of De-skilling and Future Potentiality in the Age of Global Capitalism	131
Hui-Wen Cheng	
The Silent Cry: The Im/possibility of Witnessing the Life That Remains in the Kinkaseki POW Camp	159
Tsung-hua Yang	

■ Interview

- The Genes of Theory: An Interview with Yu-cheng Lee on Theory,
Times, and Creative Writing 199
Li-Chun Hsiao
-

■ *Chung Wai* Forum

- Taiwan and Theory: A Forum on the Keywords Taiwan Project and
the Local Vocabulary of Theory 219
Dung-sheng Chen, Chun-Mei Chuang, Li-Chun Hsiao,
Chung-Hsiung Lai, Yu-lin Lee, Hung-chiung Li, Chaoyang Liao,
Chia-ling Mei, Shu-mei Shih

編輯室報告	7
-------	---

廖勇超

從文物真品收藏到文創商品行銷：歷史文物的產業化進程——	
-----------------------------	--

從《高堡奇人》中的二元思維與資本主義邏輯談起..... 9

曾瑞華

人與物的世界：從班雅明閱讀卡夫卡的短篇故事	
-----------------------	--

〈一家之主的憂慮〉談起..... 45

黃士元

遷移與障礙：顧玉玲的《我們》與《回家》.....	77
--------------------------	----

吳慧娟

攝影成為見證之物？：從《集中營回憶展》四張照片	
-------------------------	--

的影像爭議談起..... 115

關秀惠

論新加坡「組屋」的翻譯功能及其社會屬性的演變.....	145
-----------------------------	-----

陳敏華、崔峰

Editorial Note	7
Yung-chao Liao	
From Historical Objects Collection to Cultural and Creative Commodities Marketing: Exploring Dualism and the Capitalistic Logic in <i>The Man in the High Castle</i>	9
Laurie Jui-hua Tseng	
The World of the Human and the Thing: On Walter Benjamin's Reading of Kafka's "The Cares of a Family Man".	45
Shih-yen Huang	
Migration and Disability: Ku Yu-ling's <i>Our Stories</i> and <i>Return Home</i>	77
Grace Hui-chuan Wu	
The Photograph as Witness: The Debate on the Photo-Historical Exhibition <i>Mémoire des camps</i>	115
Hsiu-Hui Kuan	
An Analysis of the Evolving Functionalism and Social Qualities of <i>Zu Wu</i> in Translation	145
Minhua Chen and Feng Cui	

不可能悅納(寄生)昆蟲？：動物倫理的蟲蟲危機	9
黃宗慧	
美國後民權運動時代早期的種族囹圄政治：鮑德溫在 七零年代的批判.....	47
王穎	
城市、土地與文學：2000年代香港華語語系詩的實踐.....	89
岑學敏	
文學翻譯作為評論：也斯六、七十年代的西方文學譯介	125
王家琪	
太陽花運動的「無分之分」：《太陽・不遠》與《佔領第561小時》 的政治與美學	181
謝志謙	

■ 中外書評

翻譯的再譯：讀佐復秀樹《ウェイリー版 源氏物語》.....	217
林文月	

The Limits of Hospitality?: Repositioning the Status of (Parasitic) Insects in Animal Ethics	9
Tsung-huei Huang	
Politics of Race and Mass Incarceration in Early Post-Civil Rights America: James Baldwin's Critique in the 1970s	47
Yin Wang	
City, Land, and Literature: Practices of Hong Kong Sinophone Poetry in the 2000s	89
Desmond Hok-Man Sham	
Literary Translation as Criticism: Yesi's Introduction and Translation of Western Literature in the 1960s and 1970s	125
Ka Ki Wong	
"The Part of No Part" of the Sunflower Movement: The Politics and Aesthetics of <i>Sunflower Occupation</i> and <i>The 561st Hour of Occupation</i>	181
Chih-chien Hsieh	

■ *Chung Wai* Book Review

Retranslating Translation: Reading Hideki Samata's <i>Arthur Waley's Version of The Tale of Genji</i>	217
Wen-Yueh Kuo	

■ 巴迪烏專輯：哲學與政治的位置

弁言

- 為什麼在台灣討論巴迪烏？ 13
劉紀蕙(專輯主編)
-

■ 專輯論文

- 巴迪烏的尼采：反哲學與大政治 21
吳建亨
- 內在的例外：作為類屬程序的政治主體 57
洪世謙
- 巴迪烏與安那其主義(錯失)的遭遇：
一種唯／微物基進政治的思想實驗 89
黃涵榆
- 1966年的夏季到冬季：毛澤東的文革時間與共產主義戰略 119
邱彥彬
- 隱形居民與公民政治：負向政治範式與普遍性命題的難題 185
劉紀蕙

■ 巴迪烏訪談翻譯

- 政治與真理：阿蘭·巴迪烏與丹尼爾·賓薩伊德的對話 231
丹尼爾·賓薩伊德（洪世謙 譯；洪筱婷 校譯）
- 共產主義的假說：訪談阿蘭·巴迪烏 243
皮爾·高迪耶（洪筱婷 譯；洪世謙 校譯）
- 交鋒「哲學讚詞」：阿蘭·巴迪烏與羅杭·約福漢對話 253
菲利浦·杜魯（洪筱婷 譯；洪世謙 校譯）
- 解放是人道全然的展現：訪談阿蘭·巴迪烏 265
《鋪路石》（洪筱婷 譯；洪世謙 校譯）

■ Special Issue on Alain Badiou: The Position of Philosophy and Politics

Introduction

- Why Badiou in Taiwan? 13
Joyce C.H. Liu, *Guest Editor*
-

■ Special Issue Articles

- Badiou's Nietzsche: Anti-philosophy and Great Politics. 21
Chien-heng Wu
- Immanent Exception: The Political Subject as a
Generic Procedure. 57
Shih-chian Hung
- Badiou's (Mis-)Encounter with Anarchism: A Micro-/materialist
Thought Experiment on Radical Politics. 89
Han-yu Huang
- From Summer to Winter, 1966: Mao's Time of the Cultural
Revolution and Communist Strategies. 119
Yen-bin Chiou
- Invisible City-dweller vs. Politics of Citizenship: The *Aporia* of
Negative Political Paradigm and the Thesis of Universality 185
Joyce C.H. Liu

■ Interviews**Politics and Truth: A Dialogue between Alain Badiou and****Daniel Bensaïd** 231

Daniel Bensaïd

(Trans. Shih-chian Hung; Trans. editor: Shiau-Ting Hung)

L'hypothèse communiste: Interview d'Alain Badiou par**Pierre Gaultier** 243

Pierre Gaultier

(Trans. Shiau-Ting Hung; Trans. editor: Shih-chian Hung)

Interview croisée: Alain Badiou: "Je maintiens l'hypothèse**communiste..." Laurent Joffrin: "... dont plus personne****ne veut".** 253

Philippe Douroux

(Trans. Shiau-Ting Hung; Trans. editor: Shih-chian Hung)

Alain Badiou: "L'émancipation, c'est celle de l'humanité**tout entier"** 265*Ballast*

(Trans. Shiau-Ting Hung; Trans. editor: Shih-chian Hung)

重新銜接台灣戰前與戰後：郭強生《惑鄉之人》中的歷史想像.....	15
劉亮雅	
在大與小之間：一座娃娃屋的空間、歷史與政治 ——論西西《我的喬治亞》.....	55
謝曉虹	
遺忘的在場與回憶的創造：《追憶似水年華》 作為一部面向未來的作品.....	83
潘怡帆	
語言與權力夾縫的逃逸路線：論黃碧雲 《沉默。暗啞。微小。》與「少數文學」.....	117
鄧樂兒	

■ 中外書評

理論、文學技術、新媒體研究：論蓋洛威《介面效應》.....	169
陳春燕	
邊界的消失及其問題：王德威《中國現代文學史新編》述評.....	185
陳晞哲	

Reconnecting Prewar and Postwar Taiwan: Historical Imagination in Kuo Chiang-Sheng's <i>Whither Do You Go Home</i>	15
Liang-ya Liou	
Between Big and Small: Space, History, and the Politics of a Dollhouse in Xi Xi's <i>My Georgian</i>	55
Hiu Hung Dorothy Tse	
The Presence of Forgetting and the Creation of Memory: <i>A la recherche du temps perdu</i> as a Work Facing the Future	83
Yi-fan Pan	
The "Line of Flight" between Language and Power: A Study of Minor Literature and Wong Bik Wan's <i>Silence. Dullness. Slightness.</i> (<i>Chenmo. Anya. Weixiao.</i>)	117
Lok Yee Tang	

■ *Chung Wai Book Review*

Theory, Literary Techniques, and New Media Studies: Review of <i>The Interface Effect</i>	169
Chun-yen Chen	
The Vanishing of Boundaries and Its Paradoxes: A Review of Der-Wei Wang's <i>A New Literary History of Modern China</i>	185
Xi Zhe Tan	

感官的格式：建築媒介、抽象化、與殖民地台北的物流批判	11
楊子樵	
鄙民的政治：從文化解殖到陳界仁的感性生產	47
唐慧宇	
「這條狗就是這條路」：吳爾芙狗傳記《福樂喜》的流變實踐與 危命易受性	87
王榆晴	
「幻化遊戲」與「懸置遊玩」：論洪席耶對布爾迪厄的批評	127
廖育正	
論黃錦樹「後」馬共書寫中的抒情意識：從《火，與危險事物》 談起	163
張斯翔	

Formatted Senses: Abstraction, Architecture Media, and a Logistical Critique of Colonial Taipei	11
Lawrence Zi-Qiao Yang	
Politics of the Plebs: From Cultural Decolonization to Chen Chieh-Jen's Artistic Production	47
Hui-yu Tang	
"This Dog Is the Road": Affectivity and Vulnerability in Virginia Woolf's <i>Flush</i>	87
Yu-Ching Wang	
"Illusio Game" and "Play with Suspension": A Comment on Jacques Rancière's Critique of Pierre Bourdieu	127
Yu-Cheng Liao	
The Consciousness of Lyricism in Ng Kim Chew's Post-Malayan Communist Writings: <i>Huo, yu wei xian shi wu: Huang Jinshu</i> <i>Ma gong xiao shuo xuán</i>	163
Shi Siang Teo	

■「共群 · 現場」：第四十屆全國比較文學會議專輯

- 數位與手作：吳天章錄像裝置藝術作品的類比語言 9
李育霖

- 都市電影與創傷「記憶之場」：《蒙特婁校園屠殺事件簿》
與《烈火焚身》 41
劉紀斐

- 東亞「風雷」如何殘響？臺灣「保釣文學」與日本「全共鬥文學」
的比較研究 85
張政傑

-
- 「與群星共舞」：《耶穌上學記》的兒童詩學與救贖想像 131
卜杭賓

- 抒情的政治、理論與傳統：重探一個台灣文學的批判論述 169
鍾秩維
-

■ 訪談

- 從華語語系研究到世界研究：史書美訪談 227
梁一萍、蘇榕、張瓊惠

■ "Community on Site": Special Issue for the 40th National Conference on Comparative Literature

- The Digital and the Manual: The Analogical Language in Wu Tien-chang's Video Installation Artwork 9
Yu-lin Lee

- Urban Trauma Films as *Lieux de Mémoire*: Denis Villeneuve's *Polytechnique* (2009) and *Incendies* (2010) 41
Kate Chiwen Liu

- How Do Wind and Thunder Echo? A Comparative Research Between Taiwan's "Baodiao Literature" and Japan's "Zenkyoto Literature" 85
Cheng-chieh Chang
-

- "Dancing to the Stars": The Poetics of the Child and Redemptive Imagination in J. M. Coetzee's *The Schooldays of Jesus*. 131
Hang-bin Bu

- The Politics and Theory of the Lyrical Tradition in Taiwanese Literature: A Critical Reflection and Reconfiguration 169
Chih-wei Chung
-

■ Interview

- From Sinophone Studies to World Studies: An Interview with Shu-mei Shih. 227
Iping Liang, Susan Jung Su, Joan Chiung-huei Chang

文本裡有蹦蹦戲花旦嗎？ 9

張小虹

戲劇性與周圍操演性：詹姆斯《仕女圖》的恥感形式與
個人主義辯證 45

葉德宣

文學敘事與人權想像：移民工文學獎 89

吳慧娟

當代愛滋社群政略之悖論：《叛徒馬密可能的回憶錄》
之戲劇批判戰術 133

鄭芳婷

家園的永恆回歸：奧威尼・卡勒盛的風災書寫與社會韌性建構 169

陳芷凡

■境界的追求與再生：柯慶明教授紀念專輯

境界的追求與再生：柯慶明的學問世界——專輯導言 195

廖肇亨

文論與美學之間：柯慶明教授的古典文學研究述評 199

廖肇亨

博約自造、和而不同：柯慶明先生與抒情傳統論.....	205
曾守仁	
柯慶明的台灣現代主義及現代小說研究	215
施淑	
貫串與旁通：柯慶明的現代詩論述	225
劉正忠	

■ 評論

阿川 2017：多歧異行	231
鄭美玲（葉子啓 譯）	

Is There a Dan of Ping Opera in the Text?	9
Hsiao-hung Chang	
Theatricality and Periformativity: The Aesthetic Form of Shame in Henry James's <i>The Portrait of a Lady</i> and Its Dialectic of Individualism	45
Te-hsuan Yeh	
Literature and Human Rights Imagination: Taiwan Literature Awards for Migrants	89
Grace Hui-chuan Wu	
Paradox of Contemporary AIDS Community Politics: The Theatrical Critique and Tactics in <i>The Possible Memoirs of a Traitor</i>	133
Fan-ting Cheng	
Regenerating "Home" between Auvinni Kadreseng's Writing of Storm Damage and the Construction of Social Resilience	169
Chih-Fan Chen	
<hr/>	
■ The Pursuit and Revival of Attainment: A Commemorative Volume in Honor of Ko Ching-Ming	
Preface—The Pursuit and Revival of Attainment: Ko Ching-Ming's Scholarship	195
Chao-heng Liao	
Between Literary Theory and Aesthetics: A Review of Professor Ko Ching-Ming's Study on Classical Literature	199
Chao-heng Liao	

Concise and Extraordinary: Ko Ching-Ming's Statement on Lyrical Tradition	205
Shou-jen Tseng	
The Study of Taiwanese Modernism and Modern Fictions of Ko Ching-Ming.....	215
Shih Shu	
Coherence and Stretch: Ko Ching-Ming on Modern Poetry	225
Zheng-zhong Liu	

■ Critical Review

ArTrend 2017: Multiversity in Practice.....	231
Meiling Cheng (Trans. Tzu-chi Yeh)	

■ 旁若文學專輯

- 「旁若文學專輯」弁言：比喻，人外，去臉，語奏 7
洪凌（專輯主編）
- 幻設轉向：「千禧年」之「喻」 19
白瑞梅
- 人外與「外人」：探究旁若文本的跨物种政治與世界構築 53
洪凌
- 控制社會中的昆蟲式反抗：以《Psycho-Pass 心靈判官》為例 91
林宛瑄

■ 專輯對談

- 旁若的多重宇宙／語奏 127
洪凌、廖勇超

■一般論文

論柏拉圖《斐德羅篇》中的修辭：從蘇格拉底的戰車寓言

到修辭的空間形構 159

蔡仁傑

■訪談

從情動微觀政治到「多於人類」的經濟問題 179

詹育杰

■ Special Issue on Paraliterature

Introduction: Parable, More-Than-Human, De-Facement, and Playing Syntax	7
Lucifer Hung, <i>Guest Editor</i>	
The Speculative Turn: Parables for the Millennium	19
Amie Parry	
Extra-Humans and Other-Than-Humanity: Extrapolating Interspecies Politics and World Buildings in Paraliterary Writings	53
Lucifer Hung	
Lessons of Swarm-Style Resistance in the Societies of Control from the <i>Psycho-Pass</i> Series	91
Wan-shuan Lin	

■ Dialogue on Paraliterature

Para-Sites and Multiverse: An Inquisitive Conversation on Politics of Speculative Fiction, Weird Syntax, and Radical (dis)Connections	127
Lucifer Hung and Yung-chao Liao	

■ General Topics

- Rhetoric in Plato's *Phaedrus*: From Socrates' Chariot Allegory
to the Spatial Configuration of Rhetoric 159
Jen-chieh Tsai

■ Interview

- From Micropolitics of Affect to Economy Question of
“More-Than-Human” 179
Yuchieh Chan

中外文學季刊

目錄

■人類世專輯

重新思考生態：誰的人類，什麼的人類世？

弁言

- 人類世的多樣性政治..... 7
張君攻(專輯主編)

- 人類世中的女性主義：立足點、地方與實踐..... 13
張君攻

- 金寶螺胡撇仔：一個多物種實驗影像民族誌..... 61
蔡曼霖

- 建構「人類世」的動物保護治理機制..... 95
吳宗憲
-

■專輯書評

- 人類世下的原住民：地景敘事與基礎建設認識論..... 133
李宜澤

表達蓋婬的三種方式 145

陳榮泰

■ 一般論文

漂移、賤斥與不滿：在臺馬來西亞華裔女作家馬尼尼為
的小眾創作 159

蔡政姿

克萊斯特〈關於傀儡戲〉裡的移動與生命 191

黃士元

■ 思想轉譯

「人民」用字二十四條注 223

阿蘭·巴迪烏(李家沂譯)

■ Special Issue on the Anthropocene
Rethinking Ecology: Whose Anthropocene? What
Anthropocene?

Introduction

- A Politics of Multiplicity in the Anthropocene 7
Chun-Mei Chuang, Guest Editor

- Feminism in the Anthropocene: Standpoints, Places and Practices .. 13
Chun-Mei Chuang

- Golden Snail O-pe-la: A Multispecies Experimental Ethnography... 61
Yen-Ling Tsai

- To Construct an Animal Governing Mechanism in the
“Anthropocene” 95
Chuang-hsien Wu
-

■ Book Review

- Indigenous People in the Anthropocene: Landscape Narratives
and Epistemology of Infrastructure 133
Yi-tze Lee

- Three Ways to Express Gaia 145
Rong-tai Chen
-

■ General Topics

- Drifting, Abjection and Dissatisfaction: The Minority Creation
of Manini-Wei 159
Mei-Tzu Tsai

- Movement and Life in Heinrich von Kleist's "Über das
Marionettentheater" 191
Shih-Yen Huang
-

■ Theory-in-Translation

- Twenty-Four Notes on the Uses of the Word "People" 223
Alain Badiou (Trans. Chia Yi Lee)

■ 盤點 2000 年後台灣青壯世代小說

- 專輯導言：2001-2020 年台灣青壯世代小說初探 7
劉亮雅（專輯主編）

- 失落與追尋：吳明益《單車失竊記》中的歷史拼圖 19
劉亮雅

- 世界的法則：童偉格作為一種方法 61
楊凱麟

- 媒介記憶：黃崇凱《文藝春秋》與台灣千禧世代作家
的歷史書寫 93
詹閔旭

■ 專輯座談會

- 陳雪 x 胡淑雯 x 黃麗群 x 黃崇凱看二十一世紀台灣小說：
青壯作家座談會側記 125
與談人：陳雪、胡淑雯、黃麗群、黃崇凱
主持人：劉亮雅

■一般論文

張愛玲的遺囑：無專屬與文本邊譯 141

張小虹

正論式智性恐怖：勒夫克萊夫特與種動文本 175

李家沂

■ Special Issue on Reading Contemporary Taiwanese Fiction, 2001-2020

Introduction: A Preliminary Study of Contemporary Taiwanese Fiction, 2001-2020.....	7
Liang-ya Liou, <i>Guest Editor</i>	
Loss and Retrieval: Historical Re-membering in Wu Ming-yi's <i>The Stolen Bicycle</i>	19
Liang-ya Liou	
Rule of the World: Tong Wei-Ge as a Method	61
Kailin Yang	
Mediated Memories: Huang Chong-kai's <i>The Contents of the Times</i> and the Historical Writings by Taiwanese Millennial Writers... .	93
Min-xu Zhan	

■ Special Issue Forum

On Twenty-first-century Taiwanese Fiction: A Writers' Forum.....	125
Speakers: Chen Xue, Hu Shu-wen, Huang Li-Chun, and Huang Chong-kai	
Moderator: Liang-ya Liou	

■ General Topics

- The Last Will of Eileen Chang: Improper and Textual
Multiplicity..... 141
Hsiao-hung Chang
- On Intellectual Horror and the Thetic: Lovecraft and Genotext 175
Chia Yi Lee

新任編輯室報告 7

李鴻璽

■新世紀的醫療人文研究：第四十一屆全國比較文學會議專輯

專輯弁言：新世紀的醫療人文研究 11

辜崇豪、胡心瑜（專輯主編）

抱殘守缺的差異共群：德拉尼《紅色時代廣場，憂鬱時代廣場》中的

殘／酷作夥與健全國家主義 27

許甄倚

傅柯權力與生命關係論述中的醫療與健康 59

楊志偉

大笑益生論：幽默的生命經濟與社會身體 105

陳顥方

中國當代科幻小說中的疾病與醫療書寫 145

郁旭映

■一般論文

維吉妮亞·吳爾芙《幕與幕之間》的技術(性)美學 181

郭家珍

司各特《蓋伊·曼爾寧》與高地清地運動：以吉普賽人的遭遇對照蘇

格蘭高地人的苦難哀歌 211

邱剛彥

- Inaugural Editorial Note 7
Hung-chiung Li

■ Medical Humanities in the New Millennium: Special Issue for the 41st National Conference on Comparative Literature

- Introduction: Medical Humanities in the New Millennium 11
Chung-Hao Ku and Hsin-yu Hu (Guest Editors)

- An Alternative Community of Crip Attachments: Crip/Queer Collectivities and Ablenationalism in Samuel R. Delany's *Times Square Red, Times Square Blue* 27
Jen-yi Hsu

- Medicine and Health in Michel Foucault's Thoughts on the Relationships between Power and Life 59
Julian Chih-Wei Yang

- Laughter as Therapy: The Animal Economy and the Social Body of Humor 105
Chi-Fang Chen

- Disease and Medicine in Contemporary Chinese Science Fiction 145
Xuying Yu

■ General Topics

- Technical Aesthetics in Virginia Woolf's *Between the Acts* 181
Chia-Chen Kuo

- Walter Scott's *Guy Mannering* and the Highland Clearances: From the Suffering of the Gypsies to the Elegy of the Scottish Highlanders 211
Kang-yen Chiu

中外文學季刊

目錄

編輯室報告 13

李鴻璣

■ 中介專輯

專輯主編：丁乃非、劉人鵬

專輯弁言：中介及其不可化約之剩餘 15

丁乃非、劉人鵬、黃詠光

社會議題的中介與轉化：以撒舒優・渥巴拉特兩部台灣原住民族紀錄片
為例 25

林文玲

妖嬈若是：當代中國大陸「妖」的山寨性／別模組化展現 67

林純德

性、淫、翻譯：晚清性別知識重構舉隅 125

劉人鵬

亞洲之間思想遭遇的負面性轉移：瞿秋白與泰戈爾，1924 155

黃詠光

成者為妻，敗者妾妓：婚姻轉型與女權演化 203

丁乃非(董道明譯)

● 專輯評論

- 中國跨性別性工作者不確定的未來與言證紀錄片 245
李思齊(蕭美芳、張行 譯；林純德 校譯)

■ 一般論文

- 無人的影子：策蘭的虛無話語 261
馮冬

■ 《中外文學》論壇

- 「楊牧之於比較文學」紀念論壇 299
廖咸浩、邱貴芬、姜翠芬、李育霖、王穎、鄭芳婷、楊雅筑、李鴻璽

Editorial Note	13
Hung-chiung Li	
■ Special Issue on Mediations	
Guest Editors: Naifei Ding and Jen-peng Liu	
Introduction: Mediation and Its Remains	15
Naifei Ding, Jen-peng Liu, and Wing-Kwong Wong	
Mediations and Transformations of Social Issues: Analysis of Two Taiwan Indigenous Documentaries of Sasuyu Ubalat.....	25
Wen-ling Lin	
Flamboyantly Yao: Shanzhai Gender/Sexual Modularization among Contemporary Chinese Yaos	67
Dennis Chwen-der Lin	
Sex, Yin, Translation: Nooks and Crannies of Sex/Gender Knowledge Reconfiguration in Late Qing China	125
Jen-peng Liu	
The Negative Transference in Inter-Asian Encounters: Qu Qiubai and Tagore, 1924	155
Wing-Kwong Wong	
Winners Take All! Marriage Transformation and Women's Rights Evolution	203
Naifei Ding (Trans. Hans Tao-Ming Huang)	

● Special Issue Critical Review

Uncertain Futures of Chinese Trans Sex Workers and Testimonial Documentary

245

Nicholas de Villiers (Trans. Mei-fong Siu and Xing Zhang; Trans. Ed. Dennis Chwen-der Lin)

■ General Topics

No One's Shadow: The Nihilistic Discourse of Paul Celan 261
Dong Feng

■ *Chung Wai* Forum

Yang Mu and Comparative Literature: A Commemorative Forum 299
Hsien-hao Sebastian Liao, Kuei-fen Chiu, Tsui-fen Jiang, Yu-lin Lee,
Yin Wang, Fan-ting Cheng, Ya-Chu Yang, Hung-chiung Li

中外文學季刊

目錄

編輯室報告	13
李鴻瓊	
 ■自然歷史與美學：生命與物質的敘事互涉暨圖像展演	
專輯主編：吳雅鳳	
專輯弁言	15
吳雅鳳	
異物如何成為知識：論中晚唐嶺南異物書寫	19
陳柏言	
「生命劇場」：威蓮絲《瑞士行旅》的政治與地質美學	61
吳雅鳳	
馴獸：馬內的貓圖與自然史	95
劉巧楣	
航向花之中土：蘇格蘭植物學家福鈞及其遊記文類書寫之探討	133
賴淑芳	

■一般論文

- 賽伯格莊子：物化主體、技藝與義肢 171
廖育正

Editorial Note	13
Hung-chiung Li	
■ Natural History and Aesthetics: Narratives and Images of Life and Matter	
Guest Editor: Ya-feng Wu	
Introduction	15
Ya-feng Wu	
How <i>Yiwu</i> Entered Knowledge? On the Writing of Lingnan <i>Yiwu</i> in the Mid and Late Tang Dynasty	19
Po-Yen Chen	
“The Theatre of Life”: Politics and Geo-aesthetics in Helen Maria Williams’s <i>A Tour in Switzerland</i>	61
Ya-feng Wu	
Taming the Beast: Manet’s Cats and Natural History	95
Chiao-mei Liu	
Voyages to the Central Flowery Land: An Exploration of Robert Fortune and the Genre of His Travelogues	133
Shu-fang Lai	

■ General Topics

- Cyborg Zhuangzi: Objectifying Subject, Technic, and Prosthesis . . . 171**
Yu-Cheng Liao

編輯室報告	11
-------	----

李鴻璽

千禧作家與新台灣文學傳統	15
--------------	----

邱貴芬

權與慾的環狀線：澳門作家李宇樑之長篇小說析論	47
------------------------	----

留婷婷

當代美國農村哥德敘事中的鬼畜小獸	79
------------------	----

呂奇芬

意符裂隙裡的書寫：情動與語言共構的女性主體	107
-----------------------	-----

蔡善妮

■ 中外書評

異己與共感：讀陳培豐《歌唱臺灣：連續殖民下臺語歌曲的變遷》	149
-------------------------------	-----

鍾秩維

Editorial Note	11
Hung-chiung Li	
Millennial Writers and the Making of a New Taiwanese Literary Tradition	15
Kuei-fen Chiu	
The Circular Line of Power and Desire: An Analysis of Two Novels by Macao Writer Lei I-Leong	47
Teng-Teng Lao	
The Feral Children and Child Hillbillies in Contemporary American Rural Gothic Narratives	79
Chifan Lu	
Writing in the Fissures of Signifiers: Feminine Subjectivity between Affect and Language	107
Shan-ni Tsai	

■ *Chung Wai* Book Review

A Sense of Commonality between Self and Others: On Chen Pei-feng's <i>Singing Taiwan: The Transformation in Taiwanese Ballad under a Series of Colonial Rule</i>	149
Chih-Wei Chung	

編輯室報告	9
李鴻璽	
■微關係：第四十二屆全國比較文學會議專輯	
專輯主編：李育霖	
專輯弁言	11
李育霖	
共生與批判：一個分子女性主義的探討	17
張君孜	
非關係之關係：論傅柯權力分析中微觀與巨觀的皺摺與辯證復振的可能	55
吳建亨	
牽連的主體：試析《單車失竊記》中的微關係想像與感性體制	91
邵毓娟	
中國書寫中的本土視野：論陳冠中《盛世：中國·2013年》中的香港性與互文性	121
盧敏芝	

- 流動與變異：論二十世紀末以來華文小說中流變為魚的想像 153
黃國華

■ 中外書評

- 烏托邦的旅行：論張惠娟《烏托邦的流變：文類研究與文本考察》 .. 193
楊乃文

Editorial Note	9
Hung-chiung Li	
■ Micro-relations: Special Issue for the 42nd National Conference on Comparative Literature	
Guest Editor: Yu-lin Lee	
Introduction	11
Yu-lin Lee	
Symbiosis and Critique: A Molecular Feminist Exploration	17
Chun-Mei Chuang	
The Relation of Non-Relation: On Foucault's Macro-Micro Analyses of Power and the Possibility of Dialectical Separation	55
Chien-heng Wu	
The Implicated Subject: An Analysis of Micro-relations and the Regime of the Sensible in <i>The Stolen Bicycle</i>	91
Yuh-chuan Shao	
Writing China from a Local Perspective: The Hongkongness and the Intertextuality of Chan Koonchung's <i>Times of Prosperity: China, 2013</i>	121
Man Chi Lo	

- Flow and Metamorphosis: The Becoming-Fish Imagination in
Contemporary Sinophone Fictions since the End of the Twentieth
Century 153
Kok-hwa Ng

■ *Chung Wai* Book Review

- Travels of Utopia: A Review of Hui-chuan Chang's *Perspectives on Utopia:
Generic Investigation and Textual Exploration* 193
Nai-nu Yang

編輯室報告	9
李鴻瓊	
以國之名：比較文學學派知識的旅行	11
姚孟澤	
朝向少數的文學史編纂：論《日曜日式散步者》紀錄片的音像配置 ..	43
李育霖	
邁向動物惡地的真實再現？三部獅子王主題電影的擬人化與去人化	
糾纏	75
高郁婷、王志弘	
自戀、傷口與責任：努薇之納西瑟斯閱讀與法蘭西的瑪麗之〈基熱馬〉	
與〈狼人〉.....	113
羅章彥	
■《中外》評論	
解構、包容與西方想像：後蘇哈托時代的印度尼西亞文學流變.....	155
周啟宇	

Editorial Note	9
Hung-chiung Li	

In the Name of Nation: Knowledge Travel in the Case of Comparative Literature Schools	11
Mengze Yao	

Toward a Minor Literary Historiography: On the Sound-Image Assemblage of <i>Le Moulin</i>	43
Yu-lin Lee	

Towards the Real Representation of Beastly Places? The Entanglement of Anthropomorphism and Deanthropomorphism in Three <i>Lion King</i> Movies	75
Yu-Ting Kao and Chih-Hung Wang	

Narcissism, Wound, and Responsibility: Claire Nouvet's Reading of <i>Narcissus</i> and Marie de France's "Guigemar" and "Bisclavret"	113
Chang-Yen Lo	

■ *Chung Wai* Critical Review

Deconstruction, Tolerance, and Western Imagination: Indonesian Literary Changes in the Post-Suharto Era	155
Qiyu Zhou	